

Telis 6 Chronis RTS



- FR** Notice Utilisateur
Informations supplémentaires sur www.somfy.com
- DE** Gebrauchsanleitung
Weitere Informationen auf www.somfy.com
- IT** Manuale d'uso
Ulteriori informazioni su www.somfy.com
- NL** Gebruikershandleiding
Aanvullende informatie op www.somfy.com
- EN** User Manual
For more information visit www.somfy.com
- ES** Manual del usuario
Información adicional en www.somfy.com

Ref. 5065943A



Contenido

| | | | |
|---|----------|--|-----------|
| 1. Introducción | 1 | 6. Instalación | 9 |
| 2. Seguridad | 1 | 7. Funcionamiento | 9 |
| 2.1. Seguridad y responsabilidad | 1 | 7.1. Modo manual | 9 |
| 2.2. Instrucciones específicas de seguridad | 1 | 7.2. Modo automático | 10 |
| 3. Contenido | 2 | 8. Consejos y recomendaciones | 11 |
| 4. El modelo Telis 6 Chronis RTS en detalle | 2 | ¿Alguna pregunta sobre el dispositivo Telis 6 Chronis RTS? | 11 |
| 5. Puesta en marcha | 3 | 9. Datos técnicos | 12 |
| 5.1. Instalación de pilas | 3 | | |
| 5.2. Configuración de los parámetros generales del mando a distancia | 3 | | |
| 5.3. Programación de los canales del dispositivo Telis 6 Chronis RTS | 5 | | |
| 5.4. Modo de orientación (<i>Función específicamente para instaladores</i>) | 6 | | |
| 5.5. Programación de los días de la semana | 6 | | |

1. Introducción

El mando a distancia Telis 6 Chronis RTS le permite controlar hasta 6 productos o grupos de productos portadores mediante Radio Tecnología Somfy (RTS).

El modelo Telis 6 Chronis RTS se puede utilizar de 2 formas: en modo manual o modo automático.

El **modo manual** permite controlar los productos portadores en la vivienda en grupos o de forma individual, dependiendo de sus asignaciones a los 6 grupos en el mando a distancia, llamados “canales”. Los canales, numerados de 1 a 6, se pueden personalizar mediante la asignación de nombres.

El **modo automático** permite controlar los productos portadores asignados a los canales en el mando a distancia automáticamente, después de haber creado los programas semanales y diarios, llamados “órdenes automáticas”. Se pueden programar hasta 6 órdenes automáticas para cada día de la semana.

2. Seguridad

2.1. Seguridad y responsabilidad

Antes de instalar y utilizar este producto, lea detenidamente esta guía.

Queda prohibido todo uso que esté fuera del ámbito de aplicación definido por Somfy. Esto invalidaría la garantía y eximiría de cualquier responsabilidad a Somfy, del mismo modo que el incumplimiento de las instrucciones aquí recogidas.

Nunca inicie la instalación sin comprobar previamente la compatibilidad de este producto con los equipos y accesorios asociados al mismo.

2.2. Instrucciones específicas de seguridad

Para evitar daños al producto:

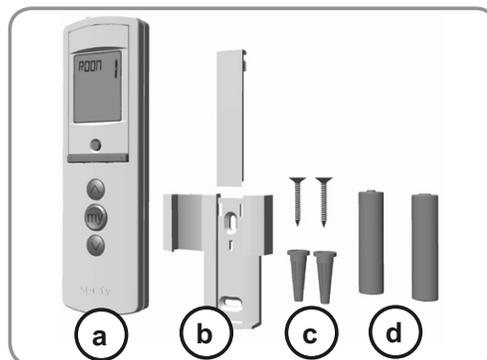
- 1) Evite los golpes.
- 2) No lo deje caer.
- 3) No lo sumerja ni pulverice líquidos sobre él.
- 4) No utilice productos abrasivos ni disolventes para limpiar el producto. Su superficie puede limpiarse con un paño suave y húmedo.



Manténgalo alejado del alcance de los niños.

3. Contenido

| | Descripción | C. |
|---|---------------------------------------|----|
| a | Telis 6 Chronis RTS | 1 |
| b | Soporte de pared con tapa de tornillo | 1 |
| c | Kit de tornillos | 1 |
| d | Pilas AAA (LR3) | 2 |



4. El modelo Telis 6 Chronis RTS en detalle

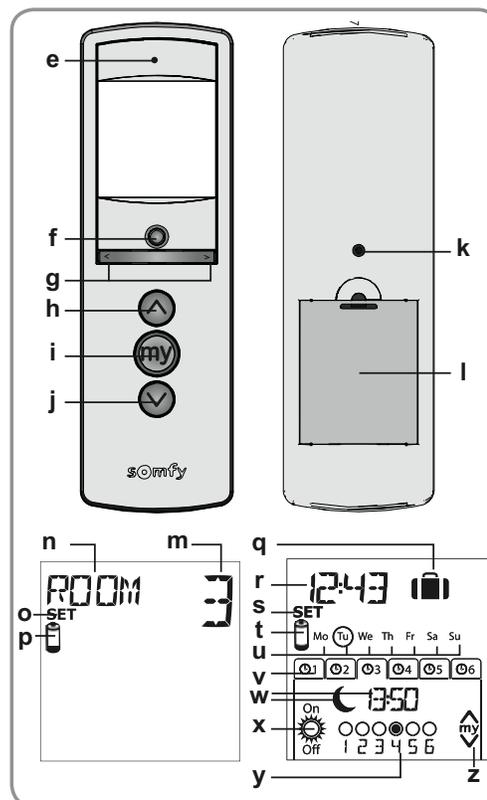
- e) Indicador luminoso rojo (indicador de emisión radio)
- f) Botón de selección (●)
- g) Botones de navegación (◀ ▶)
- h) Botón ▲ (subir, encender, abrir, orientar y aumentar la intensidad de la luz o el calor)
- i) Botón my (parar, ir a posición favorita [my])
- j) Botón ▼ (bajar, apagar, cerrar, orientar y reducir la intensidad de la luz o el calor)
- k) Botón PROG
- l) Tapa del compartimento de las pilas

• **Pantalla en modo manual:**

- m) Número del canal seleccionado (1...6)
- n) Nombre del canal seleccionado (5 caracteres alfanuméricos)
- o) Ajustar modo activo: SET
- p) Símbolo de estado de las pilas: 🔋

• **Pantalla en modo automático:**

- q) Función de simulación de presencia activa: 🏠
- r) Hora actual
- s) Ajustar modo activo: SET
- t) Símbolo de estado de las pilas: 🔋
- u) Días de la semana: Mo = Lunes, Tu = Martes, We = Miércoles, Th = Jueves, Fr = Viernes, Sa = Sábado, Su = Domingo
- v) Órdenes automáticas programadas (1 [01] a 6 [06])
- w) Hora seleccionada para transmitir la orden: hora fija ◐ al crepúsculo ☾
- x) Órdenes ☀️ ◐ ☀️
- y) Canales a seleccionar
- z) Órdenes ▲, parar/my, ▼ s



5. Puesta en marcha

- ⚠** Antes de utilizar el modelo Telis 6 Chronis RTS, recomendamos programar cada motor de antemano utilizando el punto de mando individual de tipo Telis 1 RTS y configurar los finales de carrera de cada motor. Sin embargo, al igual que cualquier mando a distancia RTS, el modelo Telis 6 Chronis RTS se puede utilizar para la puesta en servicio de motores (ajuste de finales de carrera, etc.).

En este manual sólo se describe la puesta en marcha con el uso de un punto de mando RTS individual como el Telis 1 RTS. Para obtener información sobre la puesta en marcha con un punto de mando RTS diferente, consulte el manual correspondiente.



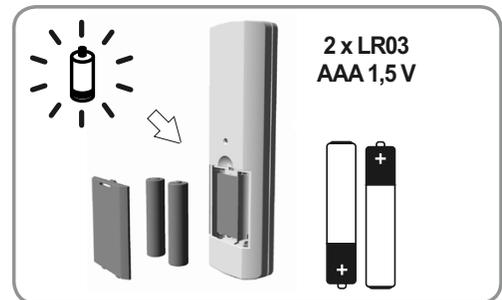
Tras 2 minutos de inactividad, la pantalla del dispositivo Telis 6 Chronis RTS cambiará automáticamente al modo de espera.

Cuando la pantalla esté apagada, pulse cualquier botón para encenderla.

Al editar la configuración, puede volver al modo de funcionamiento (manual o automático) en cualquier momento **manteniendo pulsado** el botón de selección (●). Sólo se guardarán los parámetros confirmados.

5.1. Instalación de pilas

- Retire la tapa de las pilas, situada en la parte posterior del Telis 6 Chronis RTS.
- Introduzca las dos pilas AAA (LR3) siguiendo la polaridad indicada.
- Vuelva a colocar la tapa de las pilas en la parte posterior del dispositivo Telis 6 Chronis RTS.
- Active el dispositivo Telis 6 Chronis RTS pulsando cualquier botón.



- ⚠** Nunca utilice pilas recargables.

- i** Sustituya las pilas cuando aparezca el símbolo (🔋) en la pantalla.

- ⚠** Si no hay suministro de energía durante un período de tiempo prolongado (las pilas se han descargado o extraído), se tendrán que volver a configurar los parámetros generales del mando a distancia. Sin embargo, las órdenes automáticas quedarán almacenadas en la memoria.

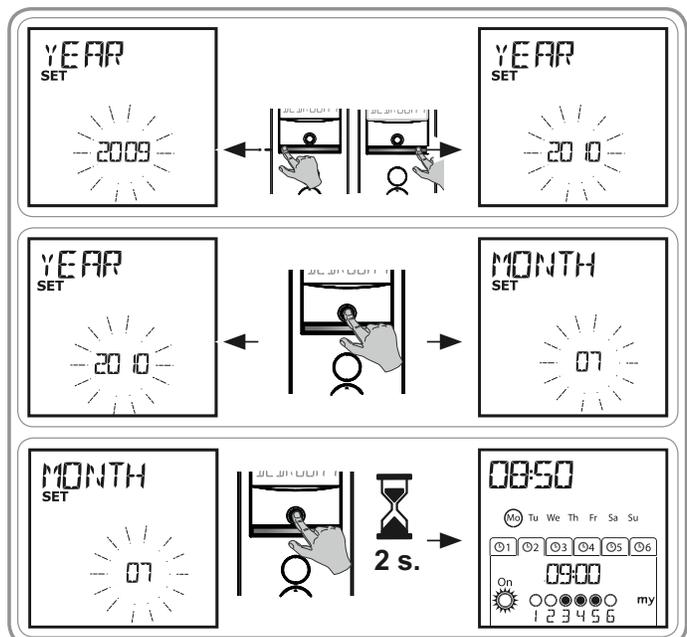
5.2. Configuración de los parámetros generales del mando a distancia

Cuando se inserten las pilas por primera vez, se activará directamente el modo de configuración de mando a distancia: Aparecerán SET (Ajustar) y YEAR (Año) en la pantalla, con el año parpadeando (es el primer parámetro que se configura).

- i** Después de un período de tiempo prolongado sin suministro de energía, cuando se selecciona el modo automático, el modo de configuración de mando a distancia también se activa directamente.

En cada fase, el parámetro que se va a ajustar parpadea.

- Pulse los botones de navegación (◀ ▶) para cambiar el parámetro (si mantiene pulsado el botón, se desplazará por los caracteres más rápidamente).
- Para guardar el parámetro y pasar al siguiente parámetro, pulse brevemente el botón de selección (●).
- El modo de configuración de mando a distancia se puede desactivar en cualquier momento manteniendo pulsado el botón de selección (●). Sólo se guardarán los parámetros confirmados.



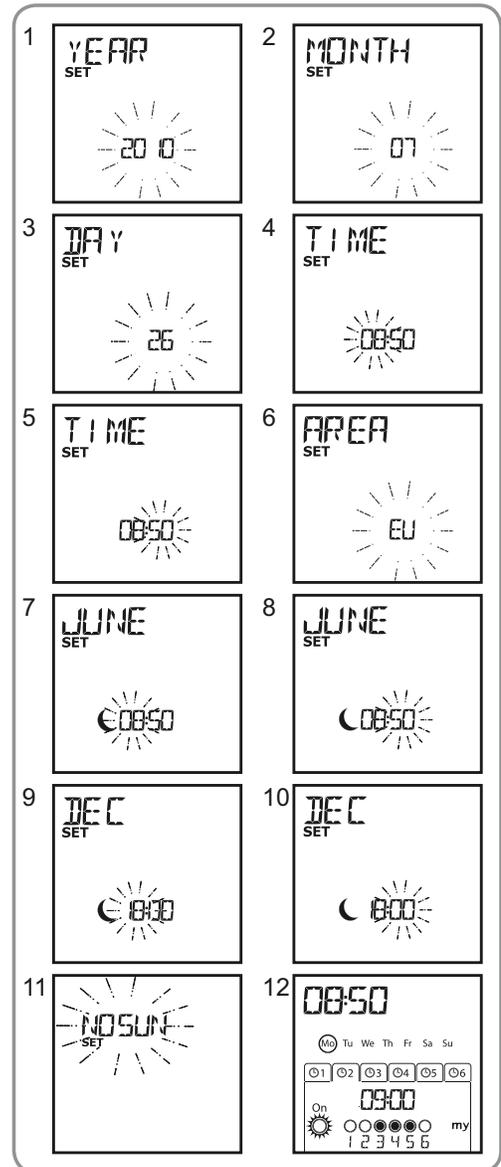
Los parámetros aparecen en el siguiente orden:

- 1) YEAR (año actual)
- 2) MONTH (número del mes actual)
- 3) DAY (número del día actual)
- 4) y 5) TIME (hora actual en horas y minutos)
- 6) AREA (lugar de residencia)*
- 7) y 8) JUNE (hora de crepúsculo en el solsticio de verano, en junio, en horas y minutos)**
- 9) y 10) DEC (hora de crepúsculo en el solsticio de invierno, en diciembre, en horas y minutos)**

 Las horas del crepúsculo se deben fijar entre las 6 am y las 11 pm.

- 11) Independientemente de que haya o no sensores solares (): seleccione SUN (uno o varios sensores solares) o NO SUN (sin sensores solares)***.
- 12) Pulse brevemente el botón de selección (●) para confirmar el último parámetro: El modo de configuración de mando a distancia se desactivará y el dispositivo Telis 6 Chronis RTS volverá al modo automático.

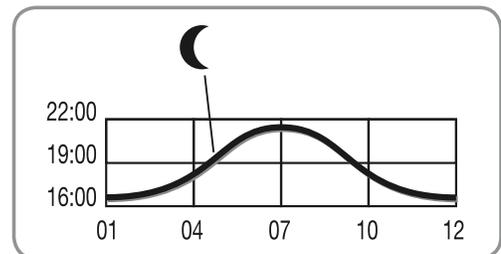
 El modo de configuración de mando a distancia se puede desactivar en cualquier momento manteniendo pulsado el botón de selección (●). Sólo se guardarán los parámetros confirmados.

*** Lugar de residencia**

El modelo Telis 6 Chronis RTS está configurado de fábrica para alternar automáticamente entre el horario de verano y el horario de invierno en función del lugar de residencia. Establezca el lugar de residencia en Europa (EU) o Estados Unidos (US), o elija OFF para desactivar la función de cambio automático de hora y realizar el cambio manualmente.

**** Crepúsculo**

En modo automático, la función Crepúsculo () permite modificar la hora en que se transmite una orden con respecto al crepúsculo, según la fecha (ver diagrama). Indique la hora en la que se dará la orden en junio (hora en el solsticio de verano) y en diciembre (hora en el solsticio de invierno). El dispositivo Telis 6 Chronis RTS recalculará automáticamente la hora de crepúsculo para el resto de días del año.

***** Teniendo en cuenta la presencia de sensores solares en la vivienda**

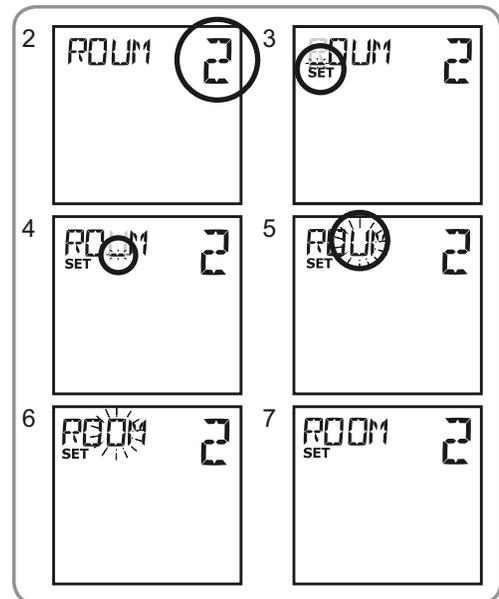
- Seleccione SUN si los motores o receptores están conectados a uno o varios sensores solares RTS (Sunis WireFree RTS o Soliris RTS).
- Seleccione NO SUN si la vivienda no dispone de sensores solares RTS.

5.3. Programación de los canales del dispositivo Telis 6 Chronis RTS

5.3.1. Asignación de un nombre a un canal

i A los canales sólo se les puede asignar un nombre en modo manual.

- 1) Asegúrese de que el dispositivo Telis 6 Chronis RTS esté en modo manual (si se encuentra en modo automático, pulse brevemente el botón de selección (●) para cambiar al modo manual).
- 2) Seleccione el canal que desee personalizar con los botones de navegación (◀ ▶).
- 3) Mantenga pulsado el botón de selección (●) **hasta** que aparezca SET en la pantalla: El modo SET está activado: el guión parpadeante se corresponde con el carácter a editar.
- 4) Seleccione la ubicación del carácter a editar mediante los botones de navegación (◀ ▶): el guión parpadeante se corresponde con el carácter a editar.
- 5) Pulse brevemente el botón de selección (●) para editar el carácter presente en dicha ubicación.
- 6) El carácter parpadea: para seleccionar otro carácter, pulse los botones de navegación (◀ ▶).
- 7) Pulse brevemente el botón de selección (●) para guardar el carácter visualizado y continuar con el siguiente carácter.
- 8) Repita los pasos 4 a 7 por cada uno de los caracteres que conforman el nombre del canal.
- 9) Mantenga pulsado el botón de selección (●) **hasta** que SET ya no aparezca en la pantalla: El modo SET se desactivará y el dispositivo Telis 6 Chronis RTS volverá al modo manual.



Los 5 primeros caracteres pueden ser alfabéticos (de A a Z) o numéricos (de 0 a 9).

Asignación de nombres a otros canales

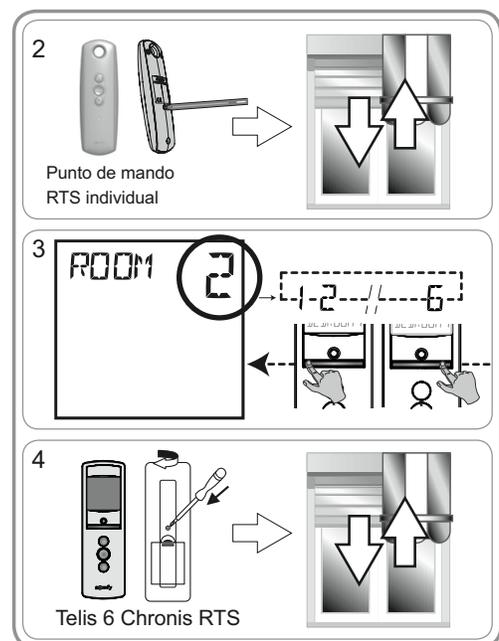
- Repita los pasos 1 a 9 por cada canal que desee personalizar.

5.3.2. Asignación o eliminación de productos portadores en cada canal

i El procedimiento para asignar productos portadores a los canales del dispositivo Telis 6 Chronis RTS y eliminarlos es idéntico. Sólo se puede realizar en modo manual.

- 1) Asegúrese de que el dispositivo Telis 6 Chronis RTS esté en modo manual (si se encuentra en modo automático, pulse brevemente el botón de selección (●) para cambiar al modo manual).
- 2) Mantenga pulsado el botón PROG del punto de mando RTS individual que ya se ha conectado hasta que el producto portador haga un movimiento de subida-bajada: el modo de programación se activará durante 2 minutos.
- 3) Utilice los botones de navegación (◀ ▶) para seleccionar el canal del dispositivo Telis 6 Chronis RTS que va a programar.
- 4) Pulse brevemente el botón PROG del dispositivo Telis 6 Chronis RTS: el producto portador hará un movimiento de subida-bajada, y se asignará o eliminará del canal elegido del dispositivo Telis 6 Chronis RTS.

- Para poder asignar o eliminar el producto portador de otros canales, repita los pasos 1 a 4, seleccionando otro canal.
- Para asignar o eliminar otros productos portadores, repita los pasos 1 a 4.

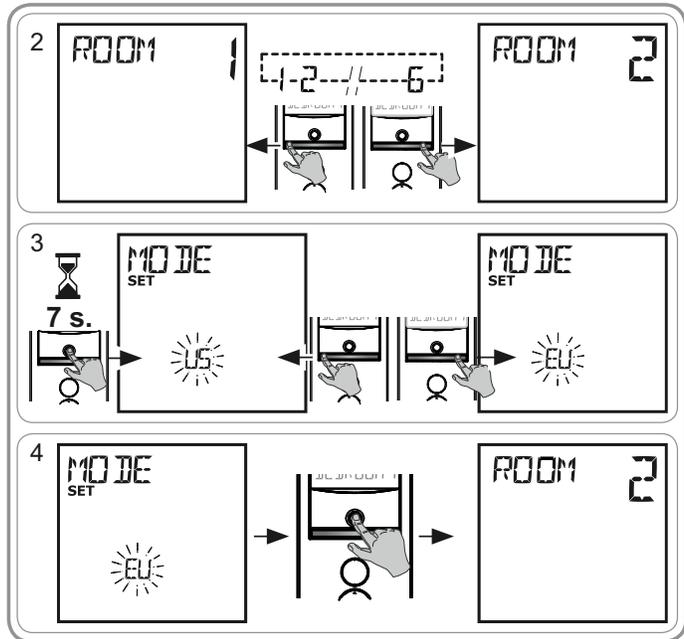


5.4. Modo de orientación (Función específicamente para instaladores)

Si los productos portadores tienen lamas inclinables (cortinas venecianas interiores o exteriores, persianas con lamas inclinables), la orientación de la lámina se puede configurar en modo "EU" o "US" en cada canal. Para los motores de las cortinas interiores que no sean cortinas con lamas inclinables (cortinas, persianas, pantallas, etc.) se recomienda que el modo de orientación se configure en modo "US". Todos los canales se configuran de forma predeterminada en modo "US".

i El modo de orientación sólo se puede cambiar en modo manual.

- 1) Asegúrese de que el dispositivo Telis 6 Chronis RTS esté en modo manual (si se encuentra en modo automático, pulse brevemente el botón de selección (●) para cambiar al modo manual).
 - 2) Seleccione el canal que desee configurar con los botones de navegación (◀ o ▶).
 - 3) **Mantenga pulsado** el botón de selección (●) **hasta** que SET y MODE (Modo) aparezcan en pantalla: parpadeará la opción "US" o "EU". Para cambiar el modo, pulse los botones de navegación (◀ o ▶).
 - 4) Pulse brevemente el botón de selección (●) para guardar el parámetro y salir del modo de orientación.
- Para configurar otro canal, repita los pasos 1 a 5.



5.5. Programación de los días de la semana

El modelo Telis 6 Chronis RTS puede enviar órdenes automáticamente a uno o varios grupos de productos portadores cuando se encuentra en modo automático, después de crear un programa. Se pueden programar hasta 6 órdenes automáticas para cada día de la semana.

Cada una de estas órdenes automáticas se puede:

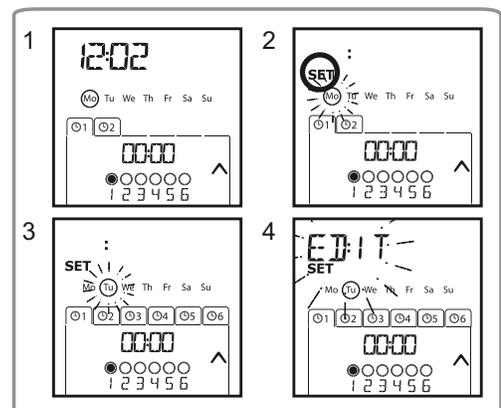
- Configurar para una hora fija o al crepúsculo
- Aplicar a un rango de 1 a 6 canales (todos los productos portadores en el mismo canal se controlan de forma simultánea)
- ☀, ☁, ☁, ☀, ☀ o ☀
Off

i Los días de la semana sólo se pueden programar en modo automático.

El modo de programación de órdenes automáticas se puede desactivar en cualquier momento manteniendo pulsado el botón de selección (●). Sólo se guardarán los parámetros confirmados.

5.5.1. Selección del día que se va a programar

- 1) Asegúrese de que el dispositivo Telis 6 Chronis RTS esté en modo automático (si se encuentra en modo manual, pulse brevemente el botón de selección (●) para cambiar al modo automático).
- 2) Mantenga pulsado el botón de selección (●) **hasta** que aparezca SET en la pantalla: El modo de programación de órdenes automáticas se activará y el día que se mostraba anteriormente parpadeará.
- 3) Seleccione el día que desee programar con los botones de navegación (◀ o ▶).
- 4) Pulse brevemente el botón de selección (●) para programar el día que está parpadeando: la opción EDIT (Editar) aparecerá y parpadeará.



5.5.2. Edición de una orden automática

- 5) Cuando EDIT parpadee, pulse brevemente el botón de selección (●): parpadeará una orden automática.
- 6) Creación o modificación de una orden automática:
 - Para **crear** una nueva orden automática: Seleccione la orden en blanco con los botones de navegación (◀ ▶) y vaya al paso 7. (Si ya se han creado 6 órdenes automáticas, sólo se podrá modificar una de estas órdenes).
 - Para **modificar** una orden automática: seleccione la orden automática que va a modificar con los botones de navegación (◀ ▶) y vaya al paso 7.

Selección de la hora

- 7) Pulse brevemente el botón de selección (●) para confirmar la selección: parpadeará la hora.
- 8) Utilice los botones de navegación (◀ ▶) para seleccionar la opción de crepúsculo** (página 4) o una hora fija y pulse brevemente el botón de selección (●) para confirmar la selección.
 - Para editar una **hora de crepúsculo**, vaya al paso 13.
 - Para editar una **hora fija**, vaya al paso 9.
- 9) La hora parpadea: para cambiar la hora, pulse los botones de navegación (◀ ▶).
- 10) Pulse brevemente el botón de selección (●) para confirmar la hora y, a continuación, especificar los minutos.
- 11) Los minutos parpadean: para cambiar los minutos, pulse los botones de navegación (◀ ▶).
- 12) Pulse brevemente el botón de selección (●) para confirmar la hora y, a continuación, especificar los canales.

Selección de los canales

- 13) Seleccione el **canal que se va a editar** con los botones de navegación (◀ ▶) y, a continuación, pulse brevemente el botón de selección (●) para activar (símbolo: ●) o desactivar (símbolo: ○) el canal.
- 14) Pulse los botones de navegación (◀ ▶) para seleccionar otro canal y repetir el paso 13 para activar o desactivar cada canal.
- 15) Una vez que se hayan seleccionado los canales, pulse los botones de navegación (◀ ▶) hasta que los 6 canales parpadeen simultáneamente.
- 16) Pulse brevemente el botón de selección (●) para confirmar la selección de canal y, a continuación, especificar la orden.

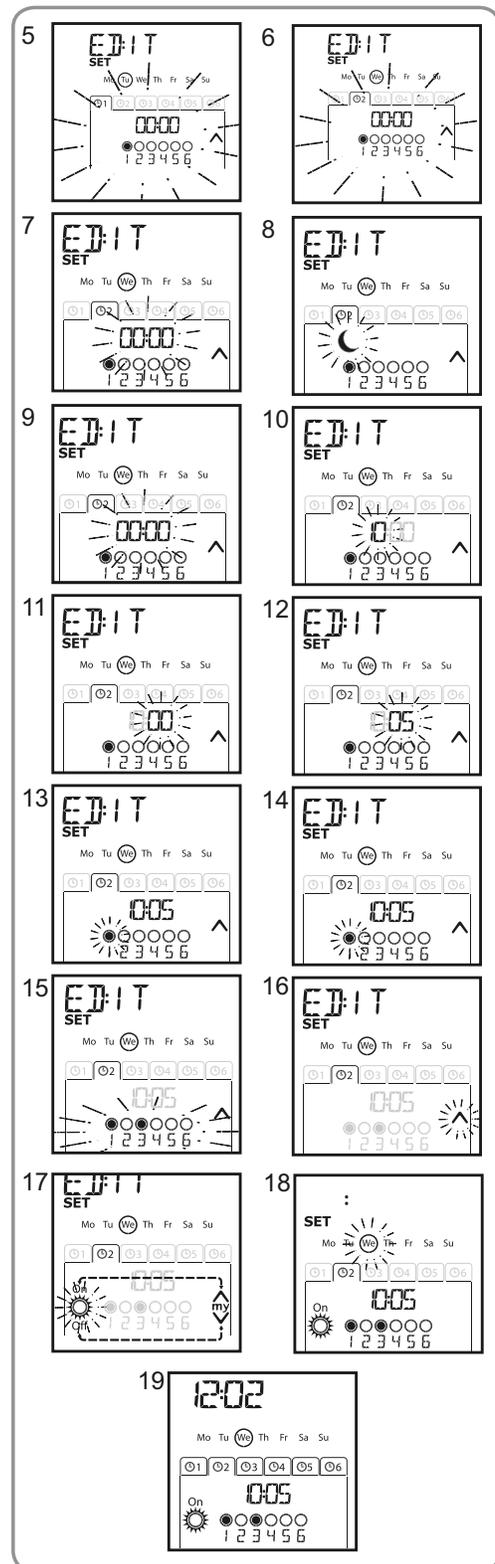
Selección de la orden

- 17) Parpadeará una orden: para **seleccionar una orden** desde ☀, ☁, ☁, ☀, ☀, ☀, ☀, ☀, pulse los botones de navegación (◀ ▶).

❗ Las órdenes ☀^{On} y ☀^{Off} no se muestran al programar los días de la semana si se seleccionó NO SUN*** (página 4) cuando se especificaron los parámetros generales del reloj.

- 18) **Pulse brevemente** el botón de selección (●) para confirmar la orden seleccionada: parpadeará el día correspondiente.

- 19) **Mantenga pulsado** el botón de selección (●) para salir del modo SET y volver al modo automático.

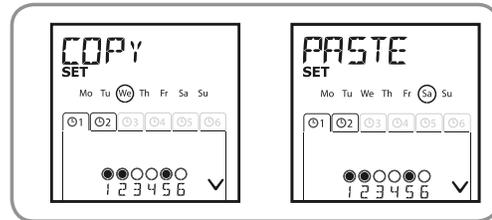


- Para **modificar otra orden automática**, repita el procedimiento que comienza en el paso 1.
- Para **programar otro día**, repita el procedimiento que comienza en el paso 1.
- Para **copiar el programa para un día** y asignarlo a otro día, consulte la sección "*Copia del programa de un día a otro*".
- Para **eliminar una orden automática**, consulte la sección "*Eliminación de una orden automática*".

5.5.3. Copia del programa de un día a otro

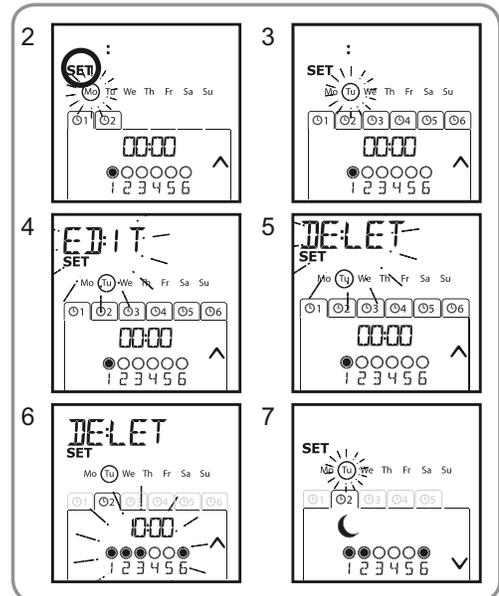
Cuando el programa para un día en concreto es idéntico al de otro día de la semana, se puede utilizar la función copiar/pegar para copiar todo el programa que ya se ha configurado para un día y pegarlo en otro día.

- 1) Asegúrese de que el dispositivo Telis 6 Chronis RTS esté en modo automático (si se encuentra en modo manual, pulse brevemente el botón de selección (●) para cambiar al modo automático).
- 2) Mantenga pulsado el botón de selección (●) **hasta** que aparezca SET en la pantalla: El modo de programación de órdenes automáticas se activará y el día que se mostraba anteriormente parpadeará.
- 3) Seleccione el día que desee copiar con los botones de navegación (◀ ▶).
- 4) Cuando el día que se vaya a copiar parpadee, **pulse los 2 botones de navegación (◀ ▶) simultáneamente**: aparecerá la opción COPY (Copiar).
- 5) Seleccione el día al que se va a copiar el programa con los botones de navegación (◀ ▶).
- 6) **Pulse ambos botones de navegación (◀ ▶) simultáneamente**: aparecerá la opción PASTE (Pegar) y el programa que se copió se pegará en este otro día.
- 7) **Mantenga pulsado** el botón de selección (●) para salir del modo SET y volver al modo automático.



5.5.4. Eliminación de una orden automática

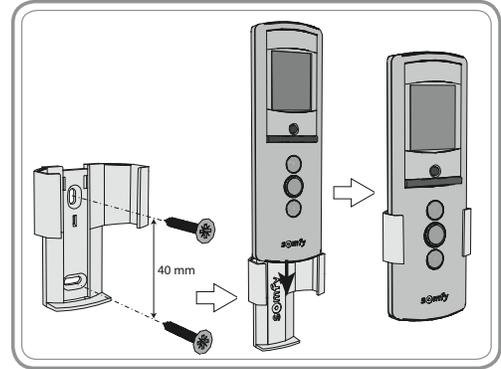
- 1) Asegúrese de que el dispositivo Telis 6 Chronis RTS esté en modo automático (si se encuentra en modo manual, pulse brevemente el botón de selección (●) para cambiar al modo automático).
- 2) Mantenga pulsado el botón de selección (●) **hasta** que aparezca SET en la pantalla: El modo de programación de órdenes automáticas se activará y el día que se mostraba anteriormente parpadeará.
- 3) Seleccione el día que desee modificar con los botones de navegación (◀ ▶).
- 4) Pulse brevemente el botón de selección (●) para modificar el programa del día que está parpadeando: la opción EDIT aparecerá y parpadeará.
- 5) Pulse uno de los botones de navegación (◀ ▶) para cambiar de menú: la opción DELET (Eliminar) parpadeará.
- 6) Pulse brevemente el botón de selección (●) para confirmar: parpadeará una orden automática.
- 7) Utilice los botones de navegación (◀ ▶) para seleccionar la orden automática que se va a eliminar y pulse brevemente el botón de selección (●) para eliminar la orden automática que está parpadeando: la orden automática se eliminará.
- 8) **Mantenga pulsado** el botón de selección (●) para salir del modo SET y volver al modo automático.



6. Instalación

Antes de instalar el soporte del Telis 6 Chronis RTS, compruebe el alcance de la emisión radio. El alcance de radio es de 20 m. a través de 2 paredes de hormigón.

- Seleccione el emplazamiento del soporte de pared.
- Marque la ubicación de los tornillos (distancia vertical: 40 mm).
- Taladre y fije el soporte con los tornillos (utilice anclajes si es necesario).
- Coloque la tapa de los tornillos.

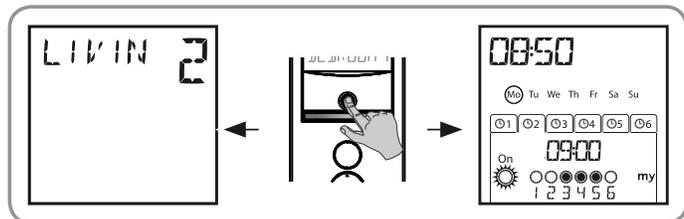


⚠ El uso de dispositivos de radio (por ejemplo, auriculares de radio Hi-Fi) que operan en la misma frecuencia puede causar interferencias y reducir las características de emisión del producto.

⚠ Nunca instale el dispositivo Telis 6 Chronis RTS encima ni cerca de superficies metálicas, ya que esto podría reducir el alcance de la emisión radio.

7. Funcionamiento

i Para cambiar del modo manual al modo automático, o del modo automático al modo manual, pulse brevemente el botón de selección (●).

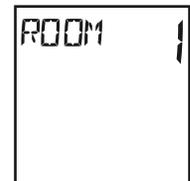


7.1. Modo manual

El modo manual del dispositivo Telis 6 Chronis RTS se utiliza para:

- Enviar una orden ocasional a los productos portadores asignados a los 6 canales distintos
- Desactivar la programación de órdenes automáticas

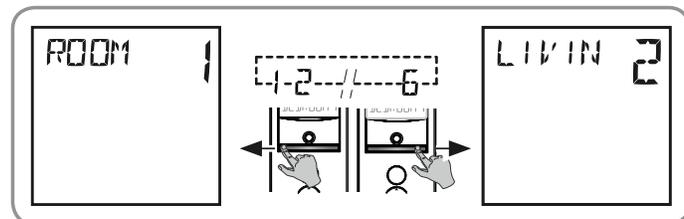
Por ejemplo, el canal 1 "ROOM" se utiliza para abrir las persianas del dormitorio de los padres, el canal 2 "LIVIN" se utiliza para mover la persiana del salón a la posición ideal para evitar reflejos sobre las pantallas del ordenador y la televisión, y el canal 3 "TERRA" se utiliza para bajar el toldo de la terraza para poder sentarse en el exterior, etc.



⚠ Cuando se selecciona el modo manual, la función Sol se desactiva automáticamente. La función se volverá a activar en la siguiente orden automática programada

7.1.1. Control manual de los canales

- Seleccione el canal del dispositivo Telis 6 Chronis RTS que se va a utilizar con los botones de navegación (◀ o ▶): cada canal se identifica mediante un número y el nombre seleccionado (consulte la sección "Personalización de canales").



- Pulse brevemente el botón , o correspondiente a la orden que desee.

- Cuando la posición intermedia esté programada y el producto portador se detenga, pulse brevemente : el producto portador o el grupo de productos portadores se ha activado y pasa a la posición favorita (my).

7.1.2. Cambio del nombre de un canal

Consulte la sección "Asignación de un nombre a un canal".

7.1.3. Cambio o eliminación de un producto portador en un canal

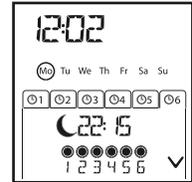
Consulte la sección "Asignación o eliminación de productos portadores en cada canal".

7.2. Modo automático

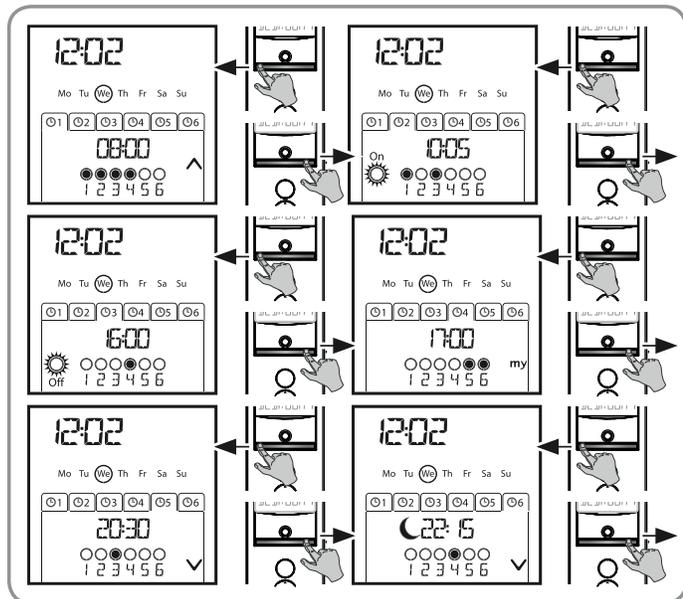
El modo automático del dispositivo Telis 6 Chronis RTS se utiliza para:

- Controlar automáticamente los productos portadores asignados a los 6 canales distintos, utilizando órdenes automáticas programadas en función de los días de la semana
- Programar la activación o desactivación de la función Sol en función de los canales

Ejemplo de programación de un día en invierno: a las 06:45, orden  para abrir suavemente las persianas del dormitorio de los padres ("ROOM1"); a las 07:00, orden  para abrir todas las persianas y cortinas y aprovechar la luz solar ("LIVIN", "DININ" y "KITCH"); a las 07:45, orden  para abrir las persianas del dormitorio de los niños ("ROOM2"); a las 09:00, orden  para abrir las persianas de los dormitorios y dejar que el calor entre por las ventanas ("ROOM1" y "ROOM2"); al crepúsculo, orden  para que todos los productos portadores protejan la vivienda del frío.



- Programación de las órdenes automáticas para cada día de la semana (consulte la sección "Programación de los días de la semana").
- En modo automático, se mostrarán el día actual y la siguiente orden automática programada para ese día.
- Para ver todas las órdenes automáticas que se han programado, desplácese de una a otra con los botones de navegación ( ).
- Para detener una orden automática que esté en curso, vuelva al modo manual pulsando brevemente el botón de selección () , seleccione el canal correspondiente a los productos portadores correspondientes y pulse el botón detener/my.



7.2.1. Modificación de la programación de los días de la semana

Consulte la sección "Programación de los días de la semana".

7.2.2. Activación/desactivación de la función Sol

 La función Sol sólo se puede activar en modo automático, mediante la programación de una orden automática .

Cuando una orden automática  se programa para un día de la semana, Somfy recomienda que se programe también una orden  más tarde ese mismo día, en particular si se han programado otras órdenes automáticas posteriormente.

En modo automático:

- Si se programa una orden automática , implica que, a la hora indicada, los motores o receptores conectados a uno o varios sensores solares RTS tendrán en cuenta las órdenes generadas por estos sensores. Los productos portadores correspondientes reaccionarán en función de la cantidad de luz solar, hasta la siguiente orden automática .
- Si se programa una orden automática , implica que, a la hora indicada, estos motores o receptores dejarán de tener en cuenta las órdenes de los sensores solares RTS.

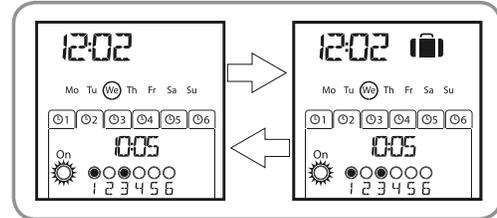
 La función Sol sólo estará activa en modo automático. En cuanto el dispositivo Telis 6 Chronis RTS cambie a modo manual, esta función se desactivará automáticamente. Sólo se podrá volver a activar en la siguiente orden automática programada .

7.2.3. Función de simulación de presencia

En modo automático, la función de simulación de presencia cambia aleatoriamente las horas a las que se transmiten órdenes automáticas programadas, en un rango de 0 a 30 minutos. Esta función es especialmente útil para simular su presencia en caso de ausencia prolongada del domicilio.

Para activar la función:

- 1) Asegúrese de que el dispositivo Telis 6 Chronis RTS esté en modo automático (si se encuentra en modo manual, pulse brevemente el botón de selección (●) para cambiar al modo automático).
- 2) **Pulse ambos botones de navegación (◀ y ▶) simultáneamente:** el símbolo (☼) aparecerá en pantalla: se activará la función de simulación de presencia.



Para desactivar la función:

- **Pulse ambos botones de navegación (◀ y ▶) simultáneamente:** el símbolo (☼) desaparecerá de la pantalla: se desactivará la función de simulación de presencia.
- **O** cambie al modo manual.

⚠ Si cambia al modo manual, se desactivará automáticamente la función de simulación de presencia. La función se deberá reactivar, si es necesario, al volver al modo automático.

7.2.4. Modificación de los parámetros generales del mando a distancia

i Los parámetros generales del mando a distancia sólo se pueden modificar en modo automático.

- 1) Asegúrese de que el dispositivo Telis 6 Chronis RTS esté en modo automático (si se encuentra en modo manual, pulse brevemente el botón de selección (●) para cambiar al modo automático).
- 2) **Mantenga pulsado** el botón de selección (f) **hasta** que aparezca SET y YEAR en pantalla (> 7 seg.): Se activará el modo de configuración de mando a distancia. El año parpadea: éste es el primer parámetro que se va a ajustar.
- 3) Siga el procedimiento que se indica en la sección "*Configuración de los parámetros generales del mando a distancia*".
- 4) Una vez que se haya confirmado el último parámetro, el modo de configuración de mando a distancia se desactivará y el dispositivo Telis 6 Chronis RTS volverá al modo automático.

i El modo de configuración de mando a distancia se puede desactivar en cualquier momento manteniendo pulsado el botón de selección (f). Sólo se guardarán los parámetros confirmados.

8. Consejos y recomendaciones

¿Alguna pregunta sobre el dispositivo Telis 6 Chronis RTS?

| Observaciones | Posibles causas | Soluciones |
|---|---|--|
| Los productos portadores del canal seleccionado no reaccionan al pulsar un botón del dispositivo Telis 6 Chronis RTS. | Las pilas se están agotando. | Cambie las pilas. |
| | Los productos portadores no están en el canal seleccionado. | Seleccione el canal correspondiente o añada el motor o receptor al canal. |
| | El mando a distancia no está programado. | Consulte la sección " <i>Añadir/eliminar un dispositivo Telis 6 Chronis RTS</i> ". |
| | Un equipo externo de radio está interfiriendo en la recepción de radio. | Apague cualquier dispositivo de radio que se encuentre en las proximidades. |
| | El mando a distancia está en modo automático. | Pulse brevemente el botón de selección para cambiar a modo manual. |
| | Los motores o receptores están en modo de protección térmica. | Espere a que el motor se enfríe y, a continuación, vuelva a pulsar el botón que desee. |

| | | |
|---|--|--|
| Un producto portador se detiene durante la activación. | El producto portador se ha encontrado con un obstáculo. | Elimine el obstáculo y vuelva a intentarlo. |
| | Otro punto de mando está enviando una orden al motor o receptor. | Espere hasta que haya finalizado la activación del producto portador y vuelva a intentarlo. |
| Los productos portadores no responden a órdenes del sensor solar. | La función  no se ha programado para el día actual. | Añada una orden automática  al programa del día. |
| | Al cambiar al modo manual, se ha desactivado la función Sol. | Espere a la siguiente orden programada  o programe una orden automática  para el día actual. |
| La orden ha cambiado con respecto a la hora programada. | La función de simulación de presencia está activada. | Desactive la función de simulación de presencia. |

9. Datos técnicos

Frecuencia de radio: 433,42 MHz

Índice de protección: IP 30

Temperatura de funcionamiento: De 0 °C a + 60 °C (de + 32 °F a + 140 °F)

Dimensiones del mando a distancia: 145 x 47 x 18 mm

Fuente de alimentación: 2 pilas AAA (LR3)

 Separe las pilas y las baterías de almacenamiento del resto de residuos y recíclelas a través de un centro oficial de recogida.



Somfy worldwide

Argentina:
Somfy Argentina
Tel: +55 11 (0) 4737-3700

Australia:
Somfy PTY LTD
Tel: +61 (2) 8845 7200

Austria:
Somfy GesmbH
Tel: +43 (0) 662 / 62 53 08 - 0

Belgium:
Somfy Belux
Tel: +32 (0) 2 712 07 70

Brasil:
Somfy Brasil Ltda
Tel: +55 11 3695 3585

Canada:
Somfy ULC
Tel: +1 (0) 905 564 6446

China:
Somfy China Co. Ltd
Tel: +8621 (0) 6280 9660

Croatia :
Somfy Predstavništvo
Tel: +385 (0) 51 502 640

Cyprus :
Somfy Middle East
Tel: +357(0) 25 34 55 40

Czech Republic:
Somfy, spol. s.r.o.
Tel: (+420) 296 372 486-7

Denmark:
Somfy Nordic Danmark
Tel: +45 65 32 57 93

Export:
Somfy Export
Tel: + 33 (0)4 50 96 70 76
Tel: + 33 (0)4 50 96 75 53

Finland:
Somfy Nordic AB Finland
Tel: +358 (0)9 57 130 230
Fax: +358 (0)9 57 130 231

France :
Somfy France
Tel. : +33 (0) 820 376 639
(0,12€ TTC/min)

Germany:
Somfy GmbH
Tel: +49 (0) 7472 930 0

Greece:
Somfy Hellas S.A.
Tel: +30 210 6146768

Hong Kong:
Somfy Co. Ltd
Tel: +852 (0) 2523 6339

Hungary :
Somfy Kft
Tel: +36 1814 5120

India:
Somfy India PVT Ltd
Tel : +(91) 11 4165 9176

Indonesia:
Somfy Jakarta
Tel: +(62) 21 719 3620

Iran:
Somfy Iran
Tel: +98-217-7951036

Israel:
Sisa Home Automation Ltd
Tel: +972 (0) 3 952 55 54

Italy:
Somfy Italia s.r.l
Tel: +39-024847181

Japan:
SOMFY KK
Tel: +81 (0)45 481 6800

Jordan:
Somfy Jordan
Tel: +962-6-5821615

Kingdom of Saudi Arabia:
Somfy Saoudi
Riyadh :
Tel: +966 1 47 23 020
Tel: +966 1 47 23 203
Jeddah :
Tel: +966 2 69 83 353

Kuwait:
Somfy Kuwait
Tel: +965 4348906

Lebanon:
Somfy Lebanon
Tel: +961 (0) 1 391 224

Malaisia:
Somfy Malaysia
Tel:+60 (0) 3 228 74743

Mexico:
Somfy Mexico SA de CV
Tel: 52 (55) 4777 7770

Morocco:
Somfy Maroc
Tel: +212-22443500

Netherlands:
Somfy BV
Tel: +31 (0) 23 55 44 900

Norway:
Somfy Nordic Norge
Tel: +47 41 57 66 39

Poland:
Somfy SP Z.O.O.
Tel: +48 (22) 50 95 300

Portugal:
Somfy Portugal
Tel. +351 229 396 840

Romania:
Somfy SRL
Tel.: +40 - (0)368 - 444 081

Russia:
Somfy LLC.
Tel: +7 495 781 47 72

Serbia:
SOMFY Predstavništvo
Tel: 00381 (0)25 841 510

Singapore:
Somfy PTE Ltd
Tel: +65 (0) 6383 3855

Slovak republic:
Somfy, spol. s r.o.
Tel: +421 337 718 638
Tel: +421 905 455 259

South Korea:
Somfy JOO
Tel: +82 (0) 2594 4331

Spain:
Somfy Espana SA
Tel: +34 (0) 934 800 900

Sweden:
Somfy Nordic AB
Tel: +46 (0)40 16 59 00

Switzerland: Somfy A.G. -
Tel: +41 (0) 44 838 40 30

Syria: Somfy Syria
Tel: +963-9-55580700

Taiwan:
Somfy Development and
Taiwan Branch
Tel: +886 (0) 2 8509 8934

Thailand:
Bangkok Regional Office
Tel: +66 (0) 2714 3170

Tunisia:
Somfy Tunisia
Tel: +216-98303603

Turkey:
Somfy TurkeyMah.,
Tel: +90 (0) 216 651 30 15

United Arab Emirates:
Somfy Gulf Jebel Ali Free Zone
Tel: +971 (0) 4 88 32 808

United Kingdom:
Somfy Limited
Tel: +44 (0) 113 391 3030

United States:
Somfy Systems
Tel: +1 (0) 609 395 1300

Somfy SAS, capital 20.000.000 Euros, RCS Annecy 303.970.230 - 08/2010



HOME
MOTION BY

somfy®